BUILDING AN E-INFRASTRUCTURE FOR DIGITAL LIBRARIES AS A MODEL FOR REGIONAL AND INTERNATIONAL CULTURAL COOPERATION

Rita Wong
City University of Hong Kong Library
PRDLA, USC, Los Angeles
November 2011



Alliance of Digital Humanities Organisations



BECOME A MEMBER

HOME ABOUT

ADMINISTRATION

PUBLICATIONS

RESOURCES

CONFERENCE

ACTIVITIES



Our Mission

The Alliance of Digital Humanities Organizations (ADHO) promotes and supports digital research and teaching across all arts and humanities disciplines, acting as a community-based advisory force, and supporting excellence in research, publication, collaboration and training.

UPCOMING EVENTS

16TH INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON ELECTRONIC ART (ISEA2010)

THIS MAJOR CONFERENCE AND

ESSLLI 2010: 22ND EUROPEAN SUMMER SCHOOL IN LOGIC, LANGUAGE AND INFORMATION Digital Humanities 2012 CfP:Preconferences, Workshops, Tutorials

ORGANIZATIONS

Digital Humanities 2012 Call For Papers

Digital Humanities Summer Institute, June 4-8 2012

News from Arts-Humanities

Dr Hairy in: Appraisal (Part 2)

(a) Internet | Protected Mode: Off

← 150%

- UNESCO
- World Digital Library
- VLO Virtual Language Observatory
- Michael Multilingual Inventory of Cultural Heritage in Europe
- Online Digital Library Catalogue- E-Corpus
- European History Primary Sources
- NeDiMAH
- DARIAH
- CLARIN
- Europeana
- Bamboo Technology Project



About us

Themes

Worldwide

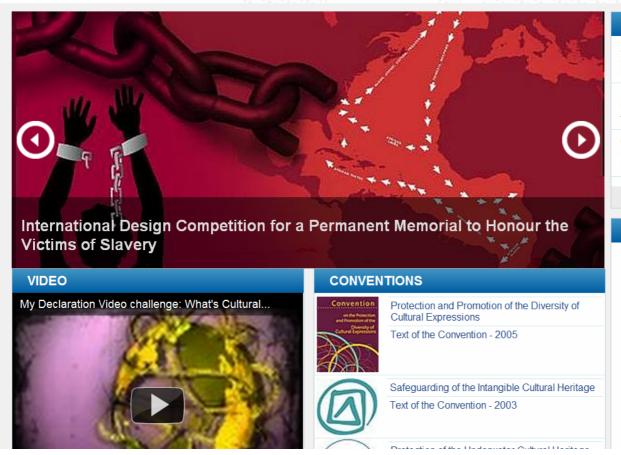
Communities

Events

Resources



CULTURE



NEWS



Strengthening community capacities for the inventorying of intangible cultural heritage in Montenegro

18.10.11

UNESCO convenes Libyan and international experts meeting for the safeguard of Libya's cultural heritage

07 10 11

Call for participation - International Competition for a Permanent Memorial to the Honour Victims of Slavery

All news



EVENTS



10th anniversary of the Declaration on Cultural Diversity

Until 02.11.2011. Worldwide Participation Call to UNESCO Video Challenge for the

▶ 24-31.10.2011, Montenegro Building capacities for the inventorying of intangible



LANGUAGE		
English	•	→

BROWSE
Place | Time | Topic | Type of Item | Institution

SEARCH



8000 - 499 500 - 1499 1500 - 1699 1700 - 1799 1800 - 1849 1850 - 1899 1900 - 1949 1950 +

8000 BCE - 2011 CE / View all 2526

About

twitter @wdlorg











Similar Items







Title: Notes to the Complete Library of the Four **Treasuries, Edited with Supplements**

Description

Even though the title indicates that this work is a supplement to Quan shu bei kao (Notes to the complete library of the four treasures), the existence of such a work cannot be confirmed. This edition contains very finely executed illustrations, which are of sociological and historical as well as artistic importance. Each volume has an inscription certifying that the volume was produced by Zheng Shangxuan at the printing shop, Ren Rui Tang (Hall of auspicious mankind). The contents of the work were mostly taken from Bu giu ren (Not seeking help from others), an encyclopedia written by Yu Wentai in 1607 in 35 juan. This edition has 34 juan, with some abbreviations. Most works included in Bu qiu ren originate from the late Yuan and early Ming dynasties; later Ming authors added supplements. Bu qiu ren can be considered as a folk-level variation of the Yongle Encyclopedia (1403-08).

Author

Zheng, Shangxuan

Date Created

1628 CE - 1644 CE

Publication Information

Ren Rui Tang, Fushan, Fujian Sheng, China

Language

Chinese

Title in Original Language

訂補全書備考

Place

East Asia > China



Collezioni digitali

PER AREA GEOGRAFICA

PER TIPO DI ISTITUZIONE

PER AREA GEOGRAFICA

PER AREA GEOGRAFICA

PER PUBBLICO DI RIFERIMENTO

PER TEMA

PER PERIODO

Istituzioni

Servizi

PER TEMA

ESPAÑOL EAAHNIKA LATVIESU FRANCAIS ITALIANO

Ricerca

rapida

SLOVENCINA SUOMI SVENSKA БЪЛГАРСКИ

RICERCA AVANZATA CERCA

Home

Con il servizio multilingue MICHAEL è possibile trovare ed esplorare le collezioni digitali di musei, archivi, biblioteche e altre istituzioni culturali di tutta Europa. Che siate interessati all'arte o all'archeologia, alla genealogia o all'organizzazione delle prossime vacanze, agli antichi Romani o alla storia contemporanea, MICHAEL vi mostrerà quali risorse rende disponibili. Press Esc to exit full screen mode.



STORIE DI UTENTI

Leggete le esperienze di alcuni utenti del portale Michael

ARTICOLI RECENTI - IL DESIGN IN EUROPA

Il libro culto scritto nel 1936 dallo storico dell'arte Nikolaus Peysner indicava come indiscusso. pioniere del design industriale William Morris con la sua ditta Arts and Crafts, dedicata ad inventare e produrre oggetti e tessuti che fossero prodotti artistici ma non pezzi unici.

Per saperne di più...

Scopri ed esplora il patrimonio culturale digitale europeo!



A PROPOSITO DI MICHAEL

STORIE DI UTENTI

ARTICOLI RECENTI

LE MIE COLLEZIONI

Fondo musicale manoscritto di Santa Maria della Fava a Venezia

Collezione della settimana

Codice 72 (= Lit. 1) - Graduale, f. 1r \\ @ Convento dei padri redentoristi di S. Maria della Consolazione

ACCESSO GEOGRAFICO

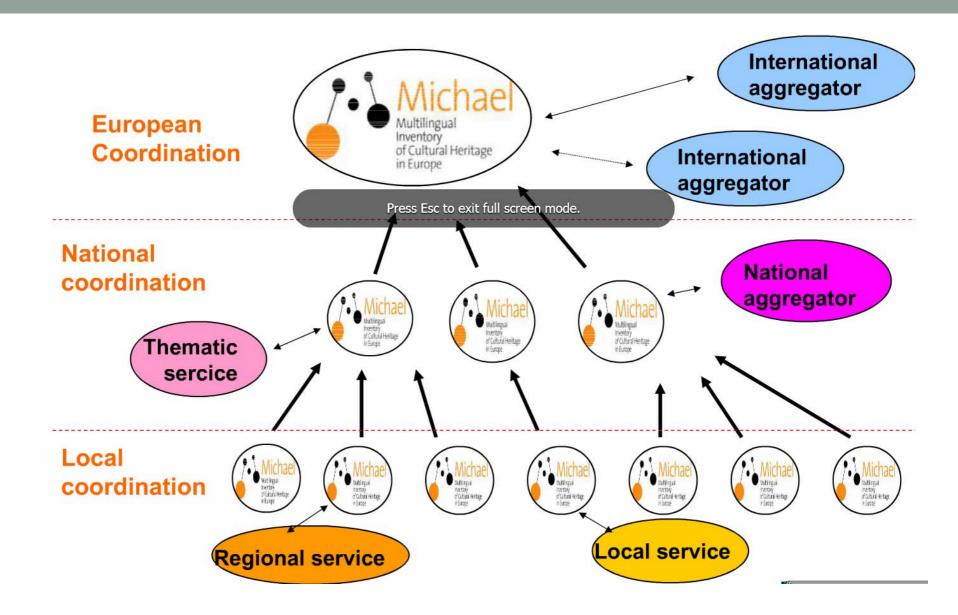


PREFERENZE

GUIDA

www.michael-culture.org







Search | News | E-Corpus

etc.

Links

Aide

Aspects juridiques

MENT VENCE

Contact



- → 67 560 notices
- 1 360 550 documents
- → N 810 notices added recently

Search

Activate virtual keyboard

recently



This diverse platform presents cultural diversity worldwide and specifically in the Euro-Mediterranean region, e-corpus proposes a variety of themes and a large quantity of digital documents presented by numerous organizations and countries. Based on cutting edge

technologies, e-corpus offers a simple and direct public access to a rich collection of resources.



Content resume

- ⇒ 54 295 documents added

Training on e-corpus « Les Nostredame, une dynastie » Exposition du 16 juin au 16 novembre 2011

Create an account

🖂 📾 🖫 🔯 G 🕒 🧗 Language: English

NEWSLETTER SUBSCRIPTION

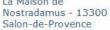
E-mail

Send

NEWS

A Login

La Maison de



Tél.: + 33(0)4 90 56 64...

FASTUEUSE ÉGYPYE

Du 25 juin au 2 janvier (prolongation) -Ouverture tous les iours sauf le mardi de 10h à 13h et de 14h à

Une exposition exceptionnelle...

TREASURES

Maps of French Fortifications in India during XVII and XVIII

Search in all collections (collections, notices, printed books...)

Collections virtuelles

→ Advanced search

→ View all

These are thematic collections combining documents from several organizations (reconsitution of libraries that no longer exist, common themes, etc.)

ARISTHOT - Sciences en Méditerranée

8 107 notices, 232 809 Available files



Partner organizations

please contact us)"

FRANCE]

10 725 notices, 249 558 Available files

"These organizations disseminate via e-corpus

their digital documents (if you would like to join e-corpus,

Bibliothèque Méjanes [France] [Aix-en-Provence -

Aix .. Provence

→ View all

Bibliothèque virtuelle de codicologie

Moncada - Promocion Economica de Moncada (Pemsa) [Espagne] [Moncada - SPAIN]

- E-Corpus is a collaboration between the European Union, the Région PACA (Provence-Alpes-Côte d'Azur, France), the Centre de Conservation du Livre and the city of Arles (Bouches du Rhône, France).
- It is a collective digital library that catalogs and disseminates numerous documents: manuscripts, archives, books, journals, prints, audio recordings, video, etc.
- Their diverse platform presents cultural diversity worldwide and specifically in the Euro-Mediterranean region. E-corpus proposes a variety of themes and a large quantity of digital documents presented by numerous organizations and countries. Based on cutting edge technologies, e-corpus offers a simple and direct public access to a rich collection of resources





WWW Virtual Library History

European History Primary Sources



Find primary sources

Country

Language

Period

Subject

Type of source

Combined category search

Free text search

Other portals

European portals

National portals

Information and contact

About EHPS

Help on searching

How to stay updated?

Suggest a new website

Search

Google™ Custom Search

Search

About European History Primary Sources (EHPS)

European History Primary Sources (EHPS) is a joint initiative of the Library and the Department of History and Civilisation of the European University Institute. It is also part of the WWW Virtual Library History Central Catalogue that is hosted at the EUI.

The purpose of EHPS is to provide historians with an easily searchable index of scholarly websites that offer online access to digitised primary sources, invented archives and born digital sources relating to the history of Europe. As the number of digital archives and collections on the internet continues to grow, maintaining an overview becomes increasingly difficult. EHPS strives to fill that gap by listing the most important collections of digital primary sources for the history of Europe, either as a whole or for individual countries. EHPS is updated continuously and we invite all users to send us their suggestions for websites to include.

EHPS was made with the open source content management system Drupal using the Zen theme . The site is best viewed with Firefox, Safari and Internet Explorer 7 or 8. Opera, Google Chrome, Camino and Omniweb also work but IE 6 is not recommended.

For general feedback and questions please contact us here ☑.

Since its launch EHPS has benefitted from the voluntary work of a team of collaborators that belong to the EUI HEC Department: Sabina Cismas, Emmanuel Mourlon-Druol and Cristina Bianco Sio-Lopez contributed during the year 2010. Today the EHPS team is made up of Sophie Heynssens (since October 2010) and Marius Buning (since April 2011), who both contribute content. Technical questions or feedback on the design are managed by Gerben Zaagsma, the EHPS webmaster. The project is coordinated by Serge Noiret, History Information Specialist at the EUI Library.







European History Primary Sources



Find primary sources

Country

Language

Period

Subject

Type of source

Combined category search

Free text search

Other portals

European portals

National portals

Information and contact

About EHPS

Help on searching

How to stay updated?

Suggest a new website

Search

Google™ Custom Search

Search

Country

- Albania (1)
- all countries (0)
- Austria (12)
- Belgium (15)
- Bosnia (1)
- Britain (0)
- Bulgaria (2)
- Croatia (2)
- Czech Republic (10)
- Denmark (8)
- Estonia (1)
- Finland (3)
- France (56)
- Germany (96)
- Greece (9)
- Greenland (1)
- Hungary (10)
- Iceland (4)
- Ireland (17)
- Israel (0)
- Italy (71)
- Latvia (1)
- Liechtenstein (1)
- Lithuania (1)
- Luxemburg (2)
- Montenegro (1)
- Netherlands (40)
- Norway (9)
- Poland (16)





European History Primary Sources



Find primary sources

Country

Language

Period

Subject

Type of source

Combined category search

Free text search

Other portals

European portals

National portals

Information and contact

About EHPS

Help on searching

How to stay updated?

Suggest a new website

Search

Google™ Custom Search

Search

Language

- Arabic (2)
- Basque (6)
- Bulgarian (2)
- Catalan (7)
- Croatian (1)
- Czech (10)
- Danish (12)
- Dutch (53)
- English (183)
- Estonian (3)
- Faroese (1)
- Finnish (3)
- French (101)
- Frisian (1)
- Galician (1)
- German (132)
- Greek (11)
- Hebrew (4)
- Hungarian (8)
- Icelandic (5)
- Irish (5)
- Italian (69)
- Ladin (1)
- Latin (73)
- Latvian (1)
- Lithuanian (1)
- Luxemburgisch (1)
- Norse (2)
- Norwegian (8)





WWW Virtual Library History

European History Primary Sources



Find primary sources

Country

Language

Period

Subject

Type of source

Combined category search

Free text search

Other portals

European portals

National portals

Information and contact

About EHPS

Help on searching

How to stay updated?

Suggest a new website

Search

Google™ Custom Search

Search

Period

- medieval (79)
- 16th century (95)
- 17th century (102)
- 18th century (127)
- 19th century (231)
- 20th century (260)
- 21th century (17)





WWW Virtual Library History



European History Primary Sources

Find primary sources

Country

Language

Period

Subject

Type of source

Combined category search

Free text search

Other portals

European portals

National portals

Information and contact

About EHPS

Help on searching

How to stay updated?

Suggest a new website

Search

Google™ Custom Search

Search

Subject

- architecture (14)
- art (28)
- · cartography (17)
- Cold War (7)
- colonial (15)
- cultural (83)
- demographic (20)
- economic (61)
- environmental (2)
- European integration (9)
- financial (18)
- foreign relations (15)
- gender (7)
- Holocaust (10)
- institutional (16)
- intellectual (17)
- legal (32)
- linguistic (13)
- literary (31)
- migration (4)
- military (39)
- music (16)
- political (118)
- religious (46)
- rural (2)
- science (46)
- social (110)
- sport (4)
- urban (10)

Suggested Sites ▼ Upgrade Your Browser ▼





SETTING SCIENCE AGENDAS FOR EUROPE

About ESF Home

Activities

Research Areas

Publications

Media Centre

Jobs

Contact

🚹 🔻 🖑 🔝 🔻 🖪 🔻 Page 🔻 Safety 🕶 Tools 🕶 🕡

Home > Activities > Research Networking Programmes > Humanities (SCH)

- EuroBioFund
- FUROCORES
- ▶ EURYI
- Exploratory Workshops
- Forward Looks
- Calls and Funding
- MO Fora
- Research Networking Programmes

News

RNP Call for Proposals

Contacts

All Current Research Networking **Programmes**

Humanities (SCH)

Life, Earth and Environmental Sciences (LESC)

Medical Sciences (EMRC)

Physical and Engineering Sciences (PESC)

Social Sciences (SCSS)

- ESF Research Conferences
- Science Policy
- ESF Meetings
- European Latsis Prize
- Peer Review

Network for Digital Methods in the Arts and Humanities - NeDiMAH

Summary

The NeDiMAH Network will examine the practice of, and evidence for, advanced ICT methods in the arts and humanities across Europe, and articulate these findings in a series of outputs and publications. To accomplish this, NeDiMAH will provide a locus of networking and interdisciplinary exchange of expertise among the trans-European community of digital arts and humanities researchers, as well as those engaged with creating and curating scholarly and cultural heritage digital collections.

NeDiMAH will work closely with the EC funded DARIAH and CLARIN eresearch infrastructure projects, as well as other national and international initiatives. The programme will bring together practitioners in a series of thematic Working Groups, which will examine the use of formal computationally-based methods for the capture, investigation, analysis, study, modelling, presentation, dissemination, publication and evaluation of arts and humanities materials for research. This research will contribute to the classification and expression of ICT methods used in the arts and humanities in three key outputs: a map visualising the ICT methodological commons; an enhanced ICT Methods Ontology; and a collaborative forum for the European community of practitioners active in

Further Pages

- Steering Committee
- Contributing organisations
- Programme Management
- Contacts
- · Current RNPs in the Humanities

NeDiMAH a network for Digital Arts & Humanities

- Examine the practice of, and evidence for, advanced ICT methods in the arts and humanities across Europe, and articulate these findings in a series of outputs and publications.
- Provide a locus of networking and interdisciplinary exchange of expertise among the trans-European community of digital arts and humanities researchers, as well as those engaged with creating and curating scholarly and cultural heritage digital collections.

DARIAH: the e-infrastructure for the Arts & Humanities



CLARIN

Common Language Resources and Technology Infrastructure



out CLARIN

vices

lications

vities

nts

20000000

ssary

tact

CLARIN

ernal Web Site

About CLARIN » Mission

CLARIN Goal

CLARIN is committed to establish an integrated and interoperable **research inf** language resources and its technology. It aims at lifting the current fragmentat stable, persistent, accessible and extendable infrastructure and therefore enable

- integrated: the resource and service centres are connected via Grid technology virtually integrated domain
- interoperable: the resources and services will be based on Semantic Web to overcome format, structure and terminological differences
- stable: the resources and services are offered with a high availability
- persistent: the resources and services are planned to be accessible for many

- CLARIN is devoted to create a Pan European infrastructure that will boost humanities research in a multicultural and multilingual area as Europe is,
- facilitate a multilingual and multicultural education in schools, colleges and universities
- address the challenges of an increasing interest in electronic and multimedia communication.
- Let younger generations ready for the global competition on the other hand we have to improve their multilingual and multicultural awareness.

- To establish an integrated and interoperable research infrastructure
 of language resources and its technology. It aims at lifting the current
 fragmentation, offering a stable, persistent, accessible and
 extendable infrastructure and therefore enabling eHumanities.
- integrated: the resource and service centres are connected via Grid technology and form a virtually integrated domain
- interoperable: the resources and services will be based on Semantic Web technologies to overcome format, structure and terminological differences
- stable: the resources and services are offered with a high availability
- persistent: the resources and services are planned to be accessible for many years so that researchers can rely on them
- accessible: the resources and services are accessible via the web; different access methods and training possibilities are offered tailored to the needs of the communities making use of them
- extendable: the infrastructure is open so that new resources and services can be added easily





Explore the world of language resources and technology from different perspe

VLO Home >> Faceted Browser Resources

sea

COLLECTION

childes (792)

Ethnologue: Languages of the World (296)

Acquisition (183)

Sign Language Typology (153)

Pacific And Regional Archive for Digital Sources in Endangered

Cultures (PARADISEC) (5)

LANGUAGE

Chinese (793)

English (301)

Mandarin Chinese (184)

Chinese Sign Language (128)

Hakka Chinese (2)

Min Nan Chinese (2)

Tibetan (2)

Vietnamese (2)

Yue Chinese (2)

Achang (1)

more...

CONTINENT

GENRE

discourse (1114)

Δsia (1128)

- To establish an integrated and interoperable research infrastructure
 of language resources and its technology. It aims at lifting the current
 fragmentation, offering a stable, persistent, accessible and
 extendable infrastructure and therefore enabling eHumanities.
- integrated: the resource and service centres are connected via Grid technology and form a virtually integrated domain
- interoperable: the resources and services will be based on Semantic Web technologies to overcome format, structure and terminological differences
- stable: the resources and services are offered with a high availability
- **persistent:** the resources and services are planned to be accessible for many years so that researchers can rely on them
- accessible: the resources and services are accessible via the web; different access methods and training possibilities are offered tailored to the needs of the communities making use of them
- **extendable:** the infrastructure is open so that new resources and services can be added easily



Europeana.eu

Aims at offering a single multilingual access point to Europe's distributed cultural heritage information

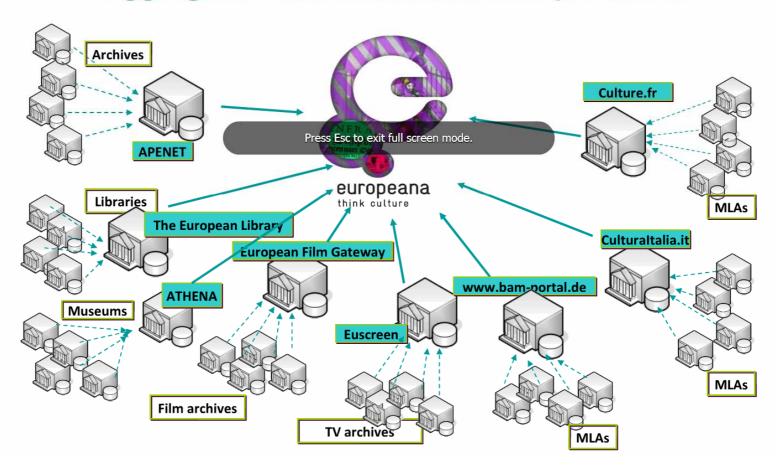
Press Esc to exit full screen mode.

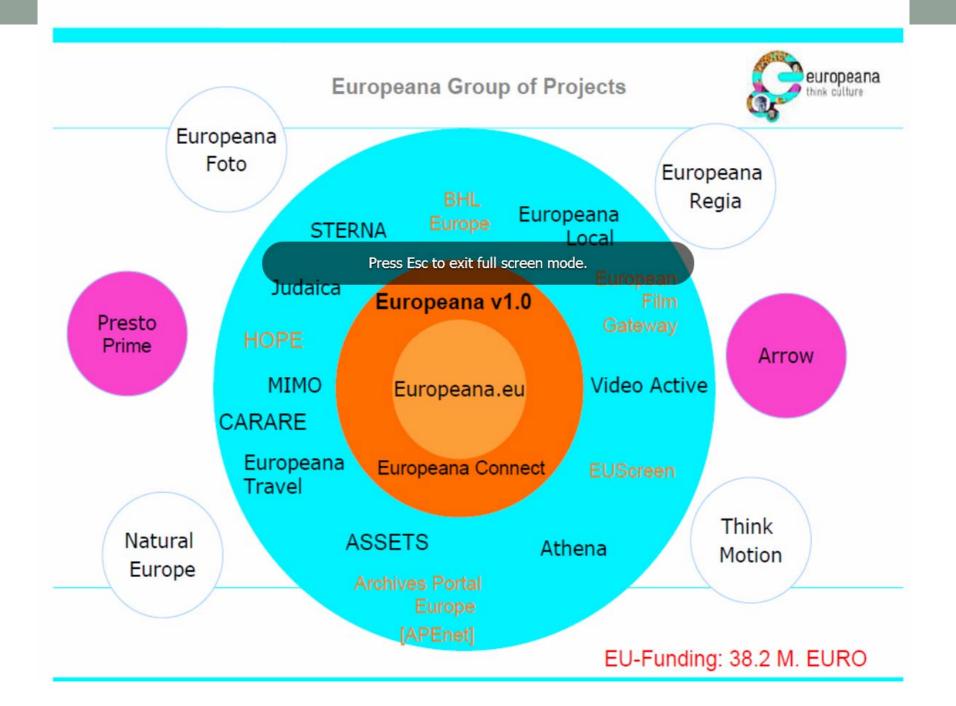
"A digital library that is a single, direct and multilingual access point to the European cultural heritage."

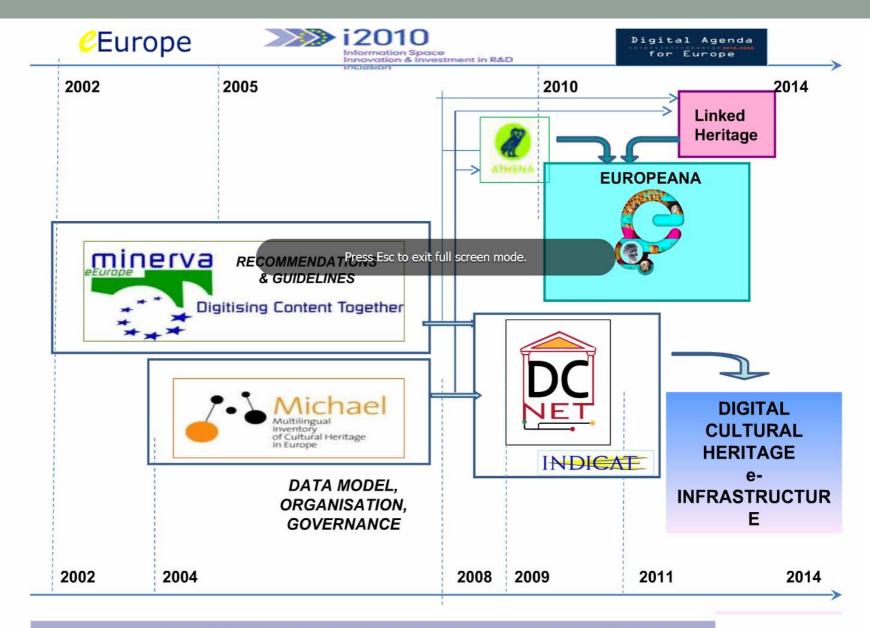
European Parliament, 27 September 2007



Europeana aggregates content from aggregators and individual data providers







Local, National and Regional programmes and initiatives



高等学校中英文图书数字化国际合作计划

CHINA-US MILLION BOOK DIGITAL LIBRARY PROJECT

Home | Services | Help | About CADAL | Login

Searches: Quick | Advanced | Image | Video | Calligraphy

✓ Ancient ✓ Minguo ☐ Journal ☐ Modern ☐ Dissertation ☐ Painting ☐ Video ☐ English

Login / Register

CADAL Center | CALIS | Zhejiang University

DCD Laboratory | CADAL Team | Help









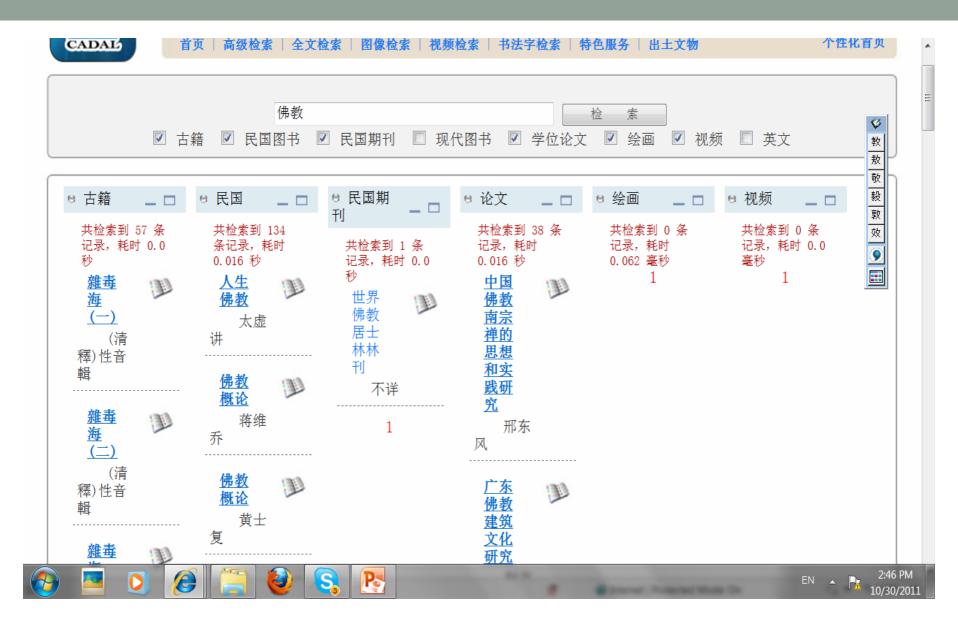




















































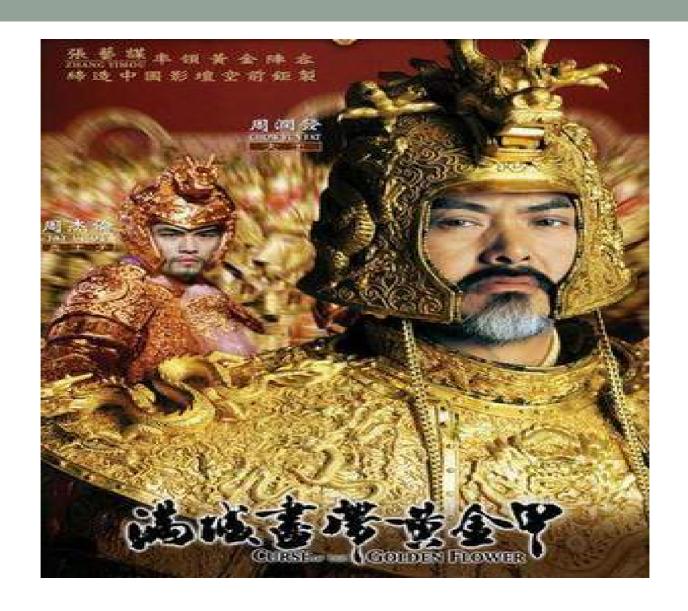






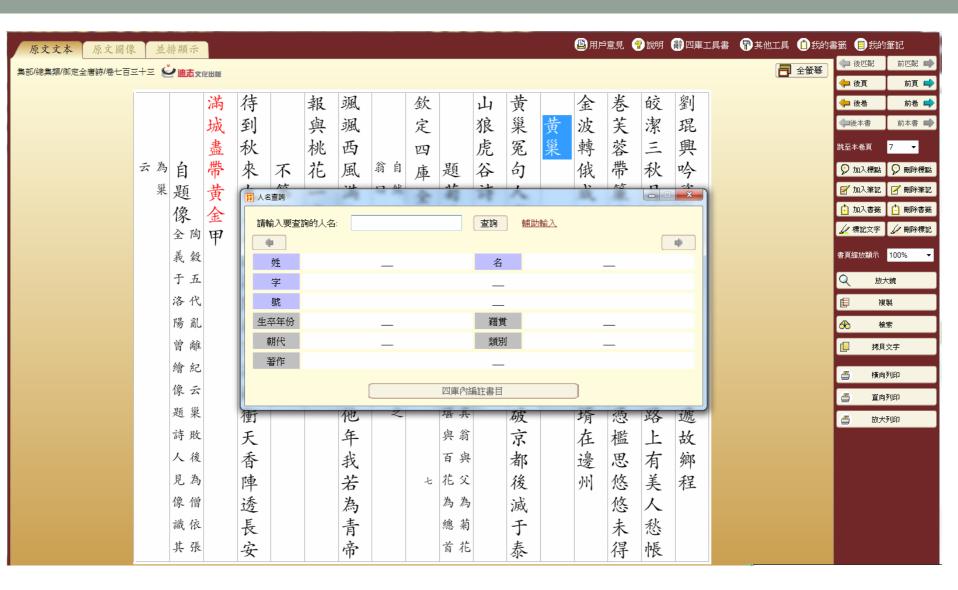


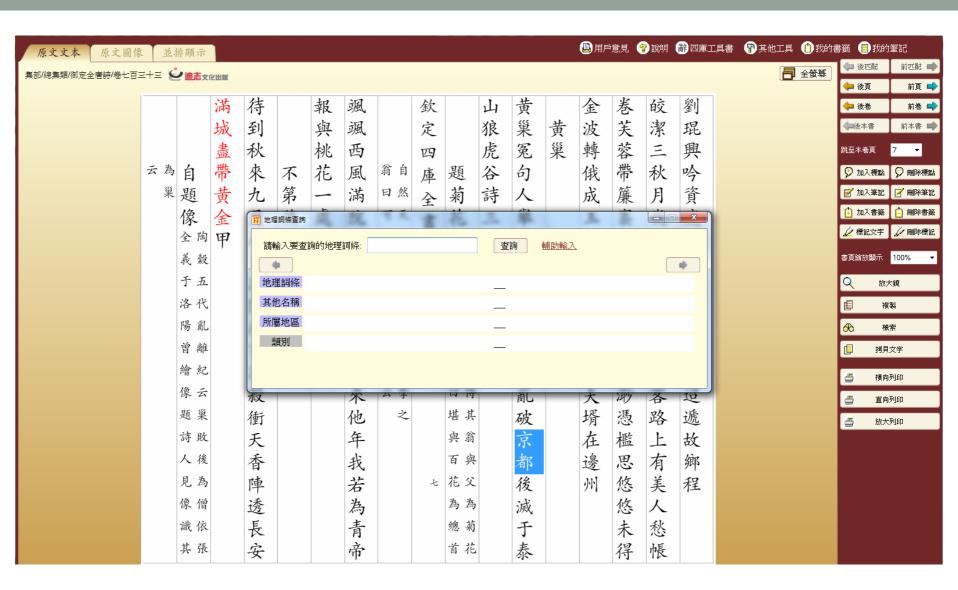


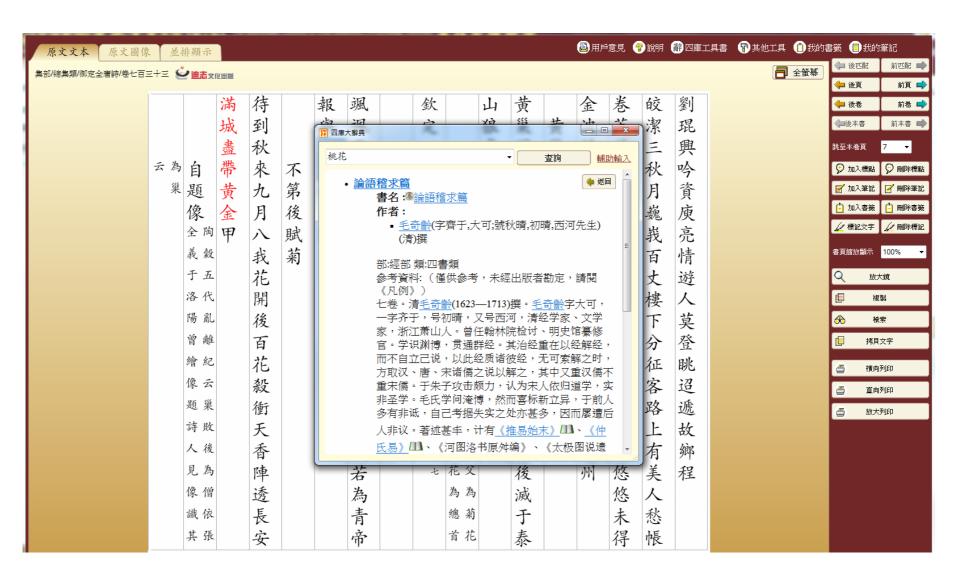


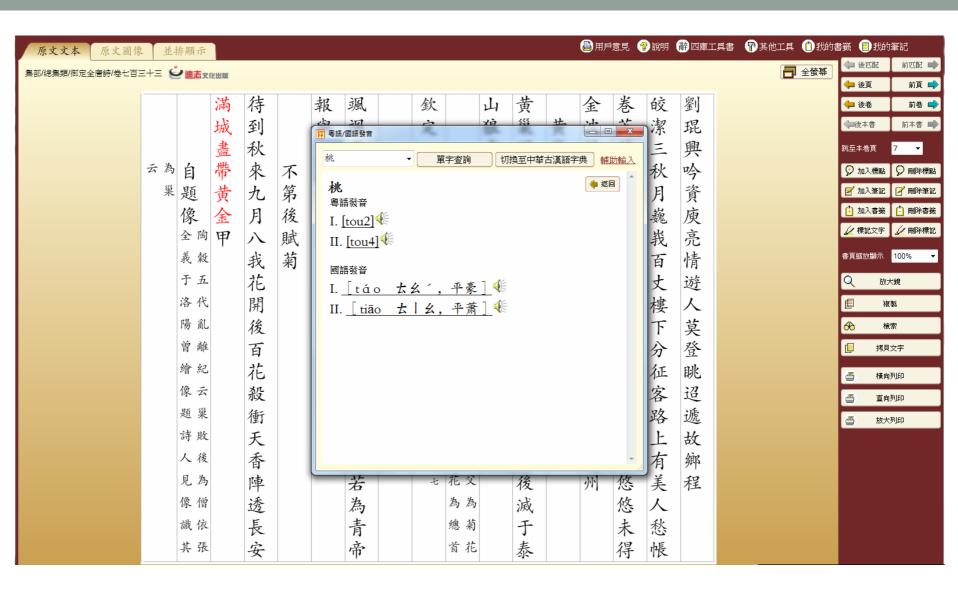












《文淵閣四庫全書電子版》 Siku Quanshu (Wenyuange edition) database

- ISO/IEC 10646:2003 CJK 70000 unique Chinese characters (CJK Unified Ideographs、CJK Unified Ideographs Extension A 和 CJK Unified Ideographs Extension B)
- Over 1 billion Chinese characters/entries used in 3000+ volumes in SiKu

《文淵閣四庫全書電子版》 Siku Quanshu (Wenyuange edition) database

- Private Use Area 1,592 characters commonly found in Siku and 11,000 additional characters found
- Total 82,787 Chinese characters, currently the largest Chinese characters set

Dept Login

Q

Run Run Shaw Library

A

Catalogue

E-Resources

Collections

Services

Facilities

Research Help

What's New

About Us

CityU Artwork Collection

Introduction

The University had started to collect artworks, mainly through donation and some through purchase, for decorating the campus as well as promoting appreciation of arts. Up to now, some 800 pieces of artworks including calligraphies, ceramics, drawings, paintings, photographs, prints and sculptures in the campus have been collected. An online digital gallery of the 'CityU Artwork Collection' has also been developed for easy viewing by the University community.

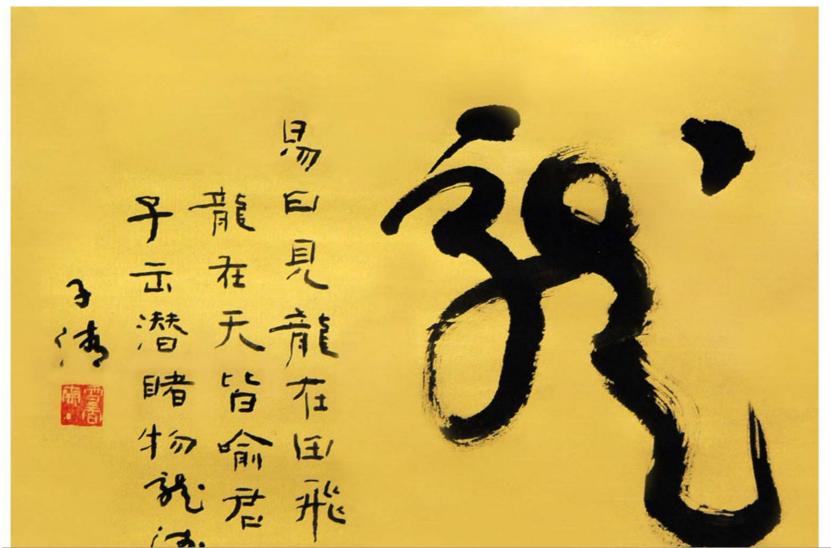
Access the CityU Artwork Collection

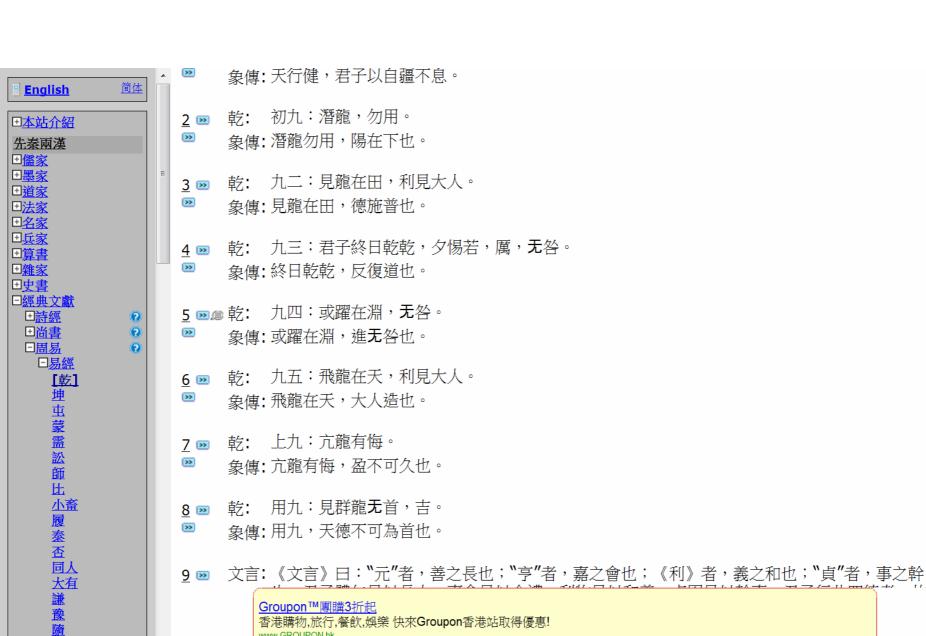
The collection is available for loan by CityU Departments. Please see the CityU Artwork Collection Loan Policy and Borrowing Procedures for details.

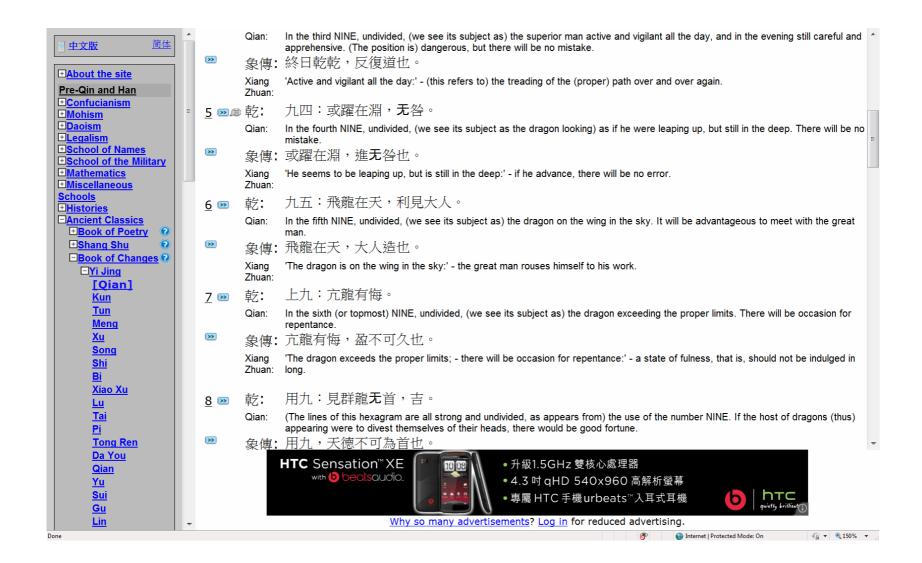
Link: CityU Gallery

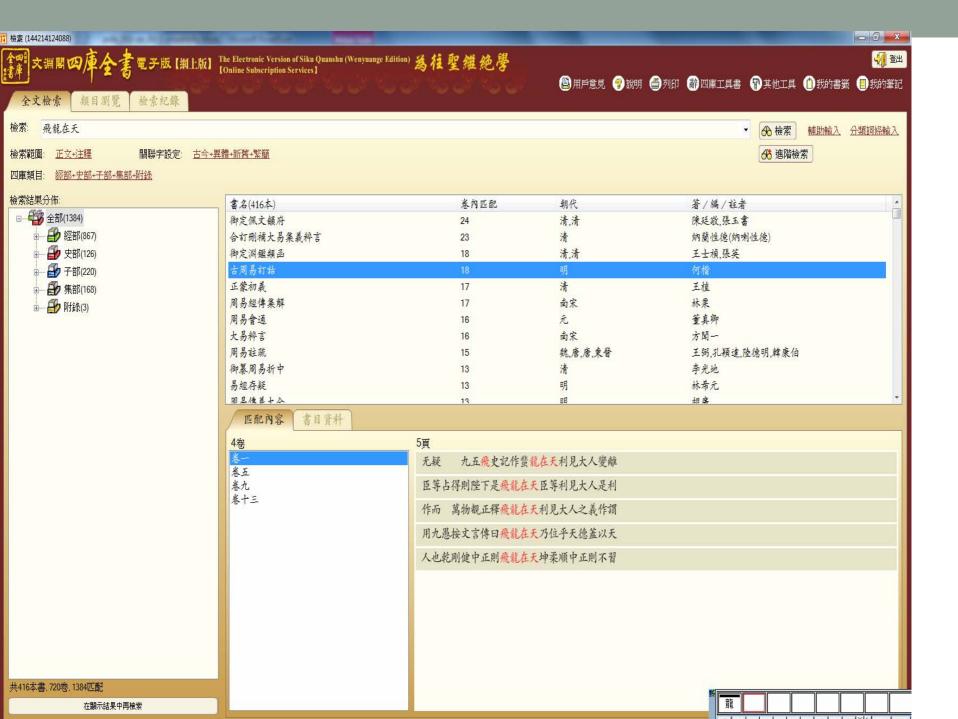


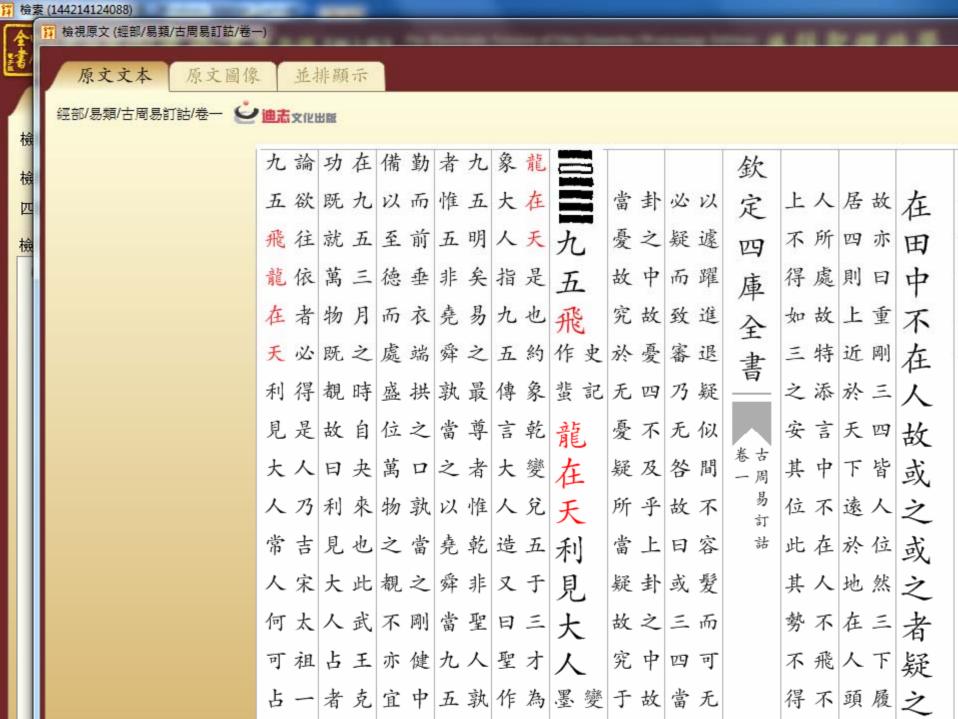
Dragon – Flying dragon

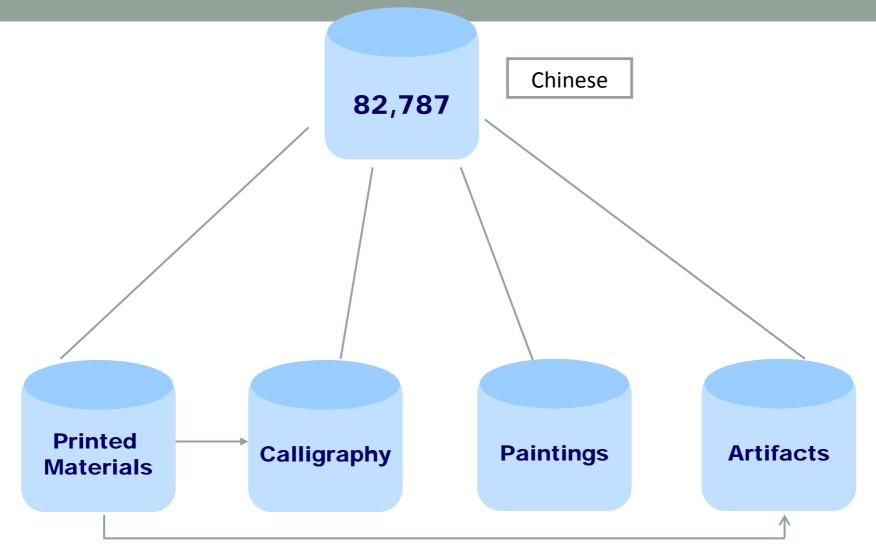












- Books
- Word dictionaries, etc.
- Linguistic databases
- Geographical names
- Historic period

Influence of Chinese Characters to Other Languages

- Japanese <u>JIS X 0208:1997</u>, has 6,355 Kanji characters.
 Commonly used Kanji is 2136 and 2928 for personal names
- Korean Hanja to Hangul (Korean alphabets). About 1800 Hanji learned at school.
- Vietnamese Chu Nom traditional radicals were paired with characters serving as phonetic components to construct Chu Nom characters that represent Vietnamese words.
- Khitan Mongolian
- Naxi --pictographic and syllabic
- Jurchen Manchu



Home | Log In | Sign Up | Shopping Cart

Korean Studies DB

eBook

Online Lecture

Book Shop

Customer Service

검색▶

Korean Studies DB

About DB Service

DBList

DB Shortcut

- * Korean Anthology in History
- ' Korean anthology in history
- Collection of history materials for the relation between Korea-Japan
- Records of Manmong geography historical custom
- The Historical Source-book of The Korean National Association in America
- Research series foreign language in Moderntimes in East Asia

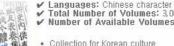
> DB List

Photo

Home > Korean Studies DB > DB List

韓國歷代文集叢書 | Korean Anthology in History

Back



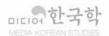
- ✓ Total Number of Volumes: 3,000 ✓ Number of Available Volumes: 1,000
- · Collection for Korean culture
- · Korean version of 四庫全書 consisted of major 3,500 people's anthologies through Korean history

韓國歷代文集叢書 is a collection of 3,000 anthologies written by 3,500 people who had lived from ancient period to modern time, Japanese colonial period. Almost half of books can be classified as anthology in Korea. There contained famous anthologies, such as Samguksagi(三國史記), Samgungnyusa (三國遺事), Dongguk-isanggukjip(東國李相國集), Poeunijp(圃隱集), but 80% of anthologies are contained only in this collection. The range of thoughts can be contained almost all thought systems of Korea including Buddhism as well as Confucianism. The period is thousands years from ancient to modern period.

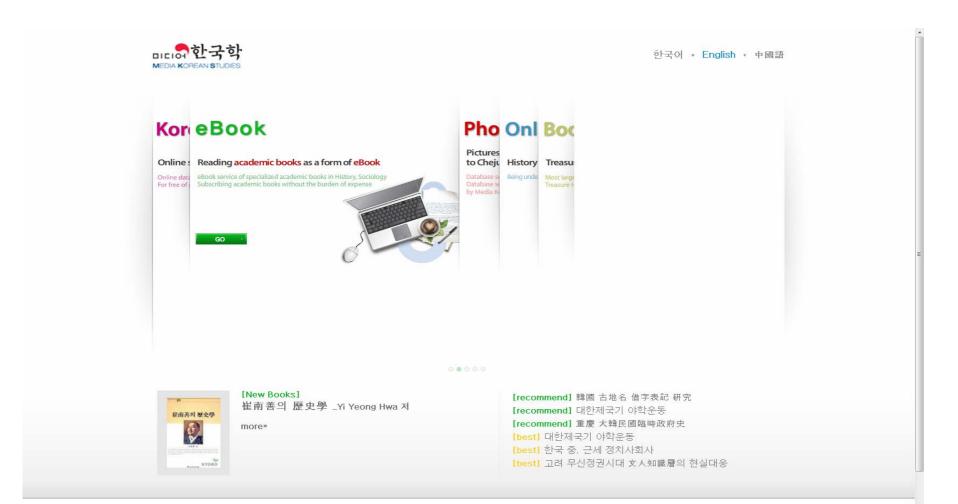
For this reason, this collection can be known not only as a repository of Korean contents and culture but also as a mean of Korean studies. There contained endless stories about the history and culture such as events, people, literature, art, diplomacy, miscellaneous and laws. This collection can be used as the most important historical materials for studying culture and history to researchers in Korean studies, as records related their ancestors to certain family of individual, as a source of business keeping Korean culture to developers of contents, as publishing or materials of publishing classical translations to workers in publishing business. Also, there is a great significance to provide the foundation of developing Korean studies as a materials that can be easily seen without any constraints for Korean study researchers.

✓ Last updated : 2011-11-10 14:22:13+0900

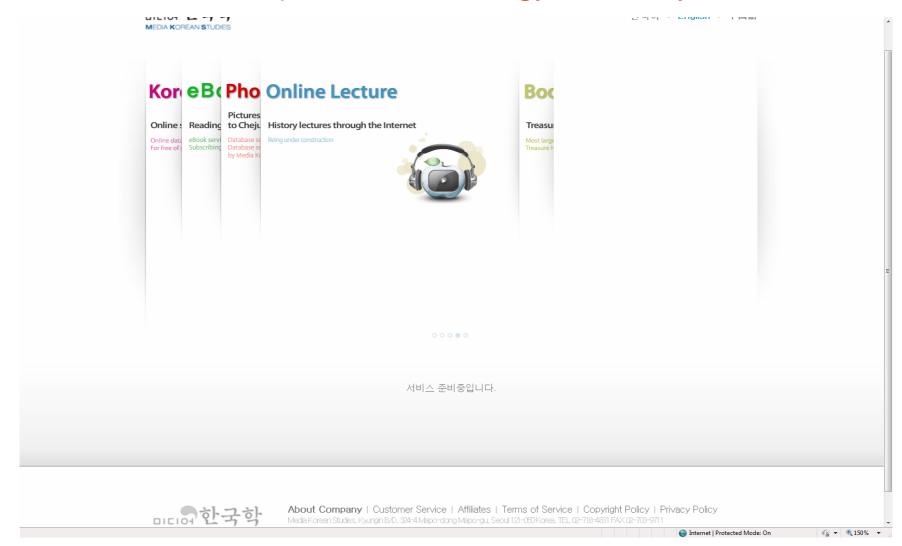
DB Inside



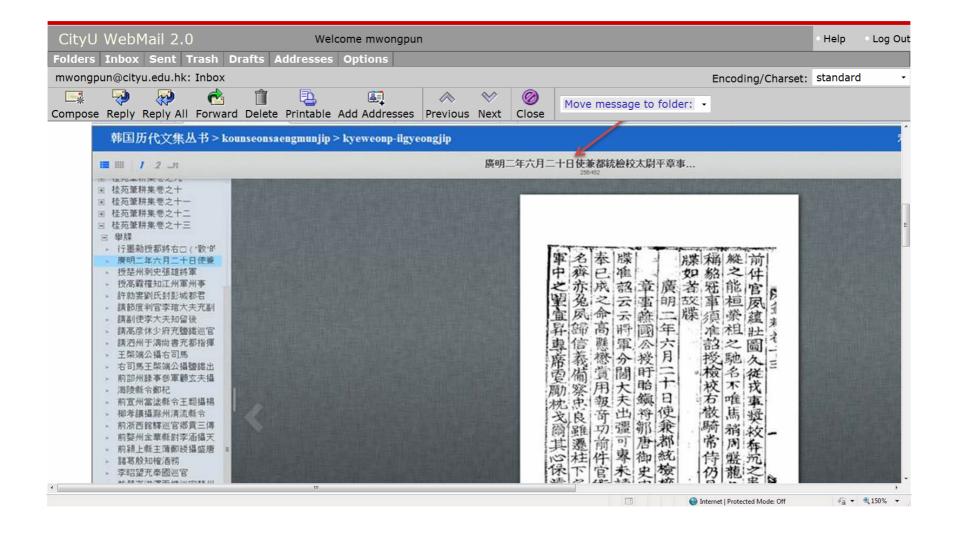
韓國歷代文集叢書 | Korean Anthology in History



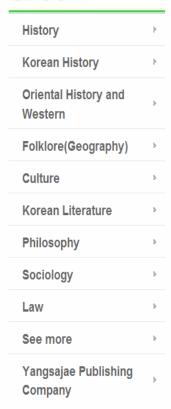
韓國歷代文集叢書 | Korean Anthology in History



韓國歷代文集叢書 | Korean Anthology in History



eBook





New Release

Kyryo Sahoewa Mun… Pak Yong-Un 저 ₩0

Choe Nam-son ui Y··· Koryo Yehongdae C··· Ilche Sidae Nongch···



Featured eBooks

Silla Hadae wangui… Kim Chang-Gyom 저 ₩0

Choson Chon-gi So··· Han-guk Kundaesa··· Han-guk Kososol Pi···



eBooks of the Month

Han-guk Ko Chimyo… Yi Chong-ryong 저 ₩0

Chunggyong Taeha… Koryo Muin Chongk… Taehan chegukki ya…



Hello, cityu1!

You bought 0 eBooks, check your eBook library.

Bestseller



Han-guk Kososol Pipyong Yon-gu Kan Ho-yun 저 / Kan Ho-yun 역주 ₩0



Taehan chegukki yahak undong Kim Hyong-mok 저 ₩5,000



Goryo Musin Jeong-gwon sidae Munin jisikcheungui Hyeonsildaeung Kim Ho Dong 저 ₩∩



Tasan ui Chuyok Haesok Chegye Kim In-Cheol 저 ₩0



Han-guk Chungkunse Chongcho Sahoesa Yi Sang-Bae 저





Related Books with the Left Book



 \Leftrightarrow

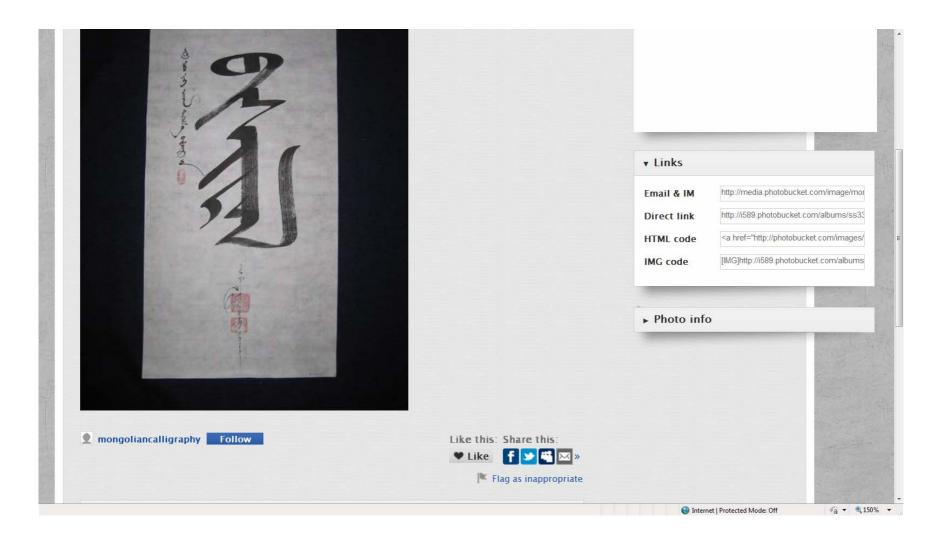




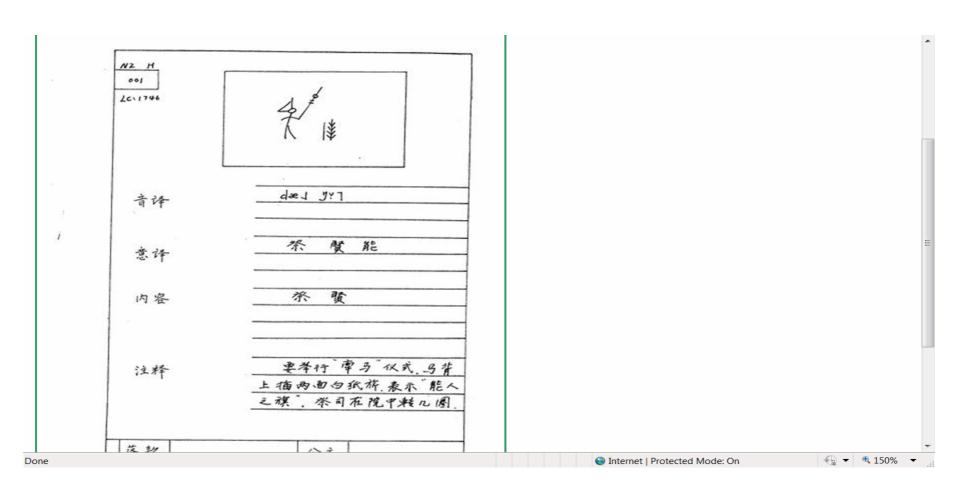
China-Japan-Korea Digital Library Initiative (CJKDLI)

- The objectives of CJKDLI is to provide easy integration access on the internet to the cultural and scientific heritage of the 3 countries, to enable people to discover rich multilingual & cultural diverse contents and to contribute to the academic world
- NDL, National Library of Korea & National Library of China signed agreement in August 2010
- 1st CJKDLI Working Group Meeting held in 2011

Monogloian Calligraphy



Naxi Collection at Library of Congress



Tang's Poems Translated to English



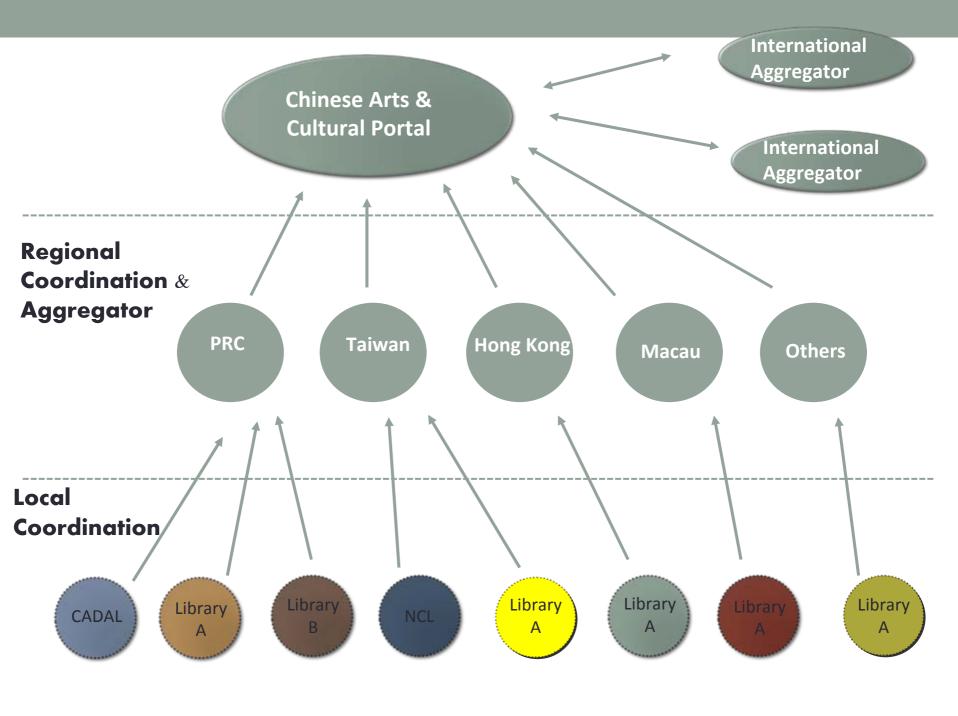
- 白日依山盡 黄河入海 欲窮千里目 更上一層樓
- Mountains cover the white sun, And oceans drain the golden river;
 But you widen your view three

hundred miles

By going up one flight of stairs.

Early Translation Works of Chinese poems in English, French, German, etc.

- du Halde, J.B. 1735. Description géographique, historique, chronologique, politique, et physique de l'empire de la Chine et de la Tartarie chinoise. Paris: P.G. Lemercier. New edition 1736 (La Haye: H. Scheurleer). First English edition (London: J. Watts) 1736.
- Percy, Thomas. 1761. Fragments of Chinese Poetry: With a Dissertation. London.
- Jones, William. 1774. Poesos Asiaticae Commentoriorum: libri sex.
- Shijing. T.C. Fan, "Sir William Jones's Chinese Studies". Review of English Studies 22 (Oct. 1946), pp. 304-314. Rpt. in Hsia, ed. The Vision of China.
- Weston, Stephen. 1809. Ly Tang, an Imperial Poem, in Chinese, by Kien Lung, with a Translation and Notes by Stephen Weston. C. & R. Baldwin: London.
- Weston, Stephen. 1810. The Conquest of the Miao-Tse: An Imperial Poem by Kien-lung, Entitled a Choral Song of Harmony for the First Part of the Spring, by Stephen Weston, from the Chinese. London: C. & R. Baldwin. Also the following:
- Weston, Stephen (1747-1830). n.d. A Specimen of Picturesque Poetry, in Chinese, Inscribed on a Cup in the possession of Lady Banks and dedicated to her ladyship by the translator .
- Davis, John Francis. 1829. On the Poetry of the Chinese. Transactions of the Royal Asiatic Society, 1829.
 Macau 1834. 2nd ed., London 1870.
- Marquis d'Hervey de Saint-Denis. 1862. Poésies de l'époque des Thang. Paris: Amyot.
- Gautier, Judith. 1867/1902. Le Livre de Jade: poésies traduits du chinois. Paris: A. Lemerre.
- "New edition" of 1902 is much revised. Note also German version, 1873; Portuguese version, 1890; partial English translation by James Whitall, 1920
- Legge, James. 1871. The She King, or, The Book of Poetry. Hong Kong



Advantages of using a metadata standard

- Standard description of data
- Common understanding of data across organizational elements & between organizations
- Re-use & standardization of data overtime, space
 & applications
- Harmoniztion & standardization of data within an organization and across organization
- Management of components of data
- Re-use of components of data

Organisations using ISO/IEC 11179-1

- Australian Institute of Health and Welfare Metadata Online Registry (METeOR)
- US Department of Justice Global Justice XML Data Model GJXDM
- US Environmental Protection Agency Environmental Data Registry
- US Health Information Knowledgebase (USHIK)
- <u>US National Cancer Institute Cancer Data Standards Repository</u> (caDSR)
- Ohio State University open Metadata Repository (openMDR)
- US National Information Exchange Model NIEM
- Minnesota Department of Education Metadata Registry (K-12 Data)
- Minnesota Department of Revenue Property Taxation (Real Estate Transactions)

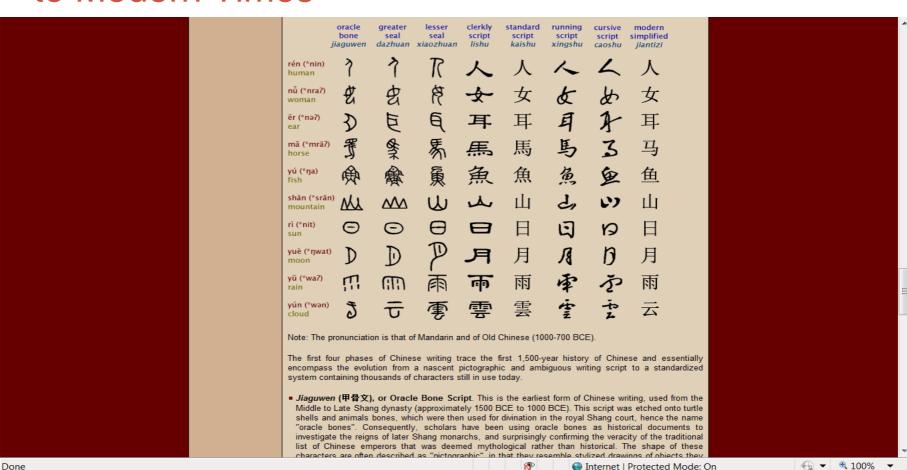
Areas to investigate

- Linguistic Corpora annotation, content analysis, parsing
- Visualization for painting, calligraphy, maps, timeline, data
- Spatial & temporal modelling
- Data mining & analysis
- Text encoding for various digital formats, such as e-text, e-manuscripts, e-images, digital audio or digital visual files, etc.

視覺藝術資料的描述標準

標準	主要特點
網絡資源的一般標準	
Dublin Core	簡易性、普遍性、延展性、國際性
IAFA templates	原始設計為簡易編目FTP資源的方法
MARC	全球圖書館界的標準書目格式
視覺藝術資源的專門標準	
CDWA (Categories for the Description of Works of Art)	清楚表達物件和影像描述的知識架構,並規範了藝術品歷史研究上語義的表達。
The Van Eyck Core Record	著重藝術品的歷史表達,而非技術上的發展
Visual Resources Association (VRA) Core Record	描述層次介於簡單和詳細之間,提供視覺資源在共用環境中必備的描述 元素
博物館(社群導向)及文化遺產資訊(學科導向)標準	
CIDOC Standards	主要描述考古、民族學等方面
SPECTRUM	英國文獻資料標準,主要規範了20項管理程式中應用的描述資訊
MDA Data Standard	著重於資料目錄上的描述,後擴充為包含藏品管理的資訊
CIMI DTD	應用SGML標誌計劃中所有的文字資源
SCRAN Data Standard	定義22個項應用屬性,以編輯文化資源目錄
Object ID	藝術作品、古物、古器等鑒別的核心標準,由Getty initiative研發,可用於文物失竊追尋

Different Chinese Writings & Scripts from Ancient to Modern Times



准住住住伍

Content Based Image Retrieval System

- Neuro fuzzy technique, color histogram, texture and edge density for accurate and effective Content Based Image Retrieval System
- Example CoPhIR (cophir.isti.cnr.it) contained 50 million images. Use 5 MPEG-7 visual descriptors of every image based on scalable color, color structure, color layout, edge histogram & homogeneous texture descriptors extracted from a mid-resolution version of each photot having a width of 500 pixels

Content-based Image Retrieval System

- 1. Shape representation
- SC-HoG description (histogram oriental gradient)
- Shape matching
- Parameter learning
- 2. Efficient matching
- Keypoint-based matching
- LSH-based matching
- Re-ranking

Content-based Image Retrieval System

- 3. Experiments
- Datasets
- Optimal parameter learning
- Performance of the SC-HoG descriptor
- Searching performance & time-cost analysis

Content-based Image Retrieval System

Efficient shape matching for Chinese calligraphic character retrieval

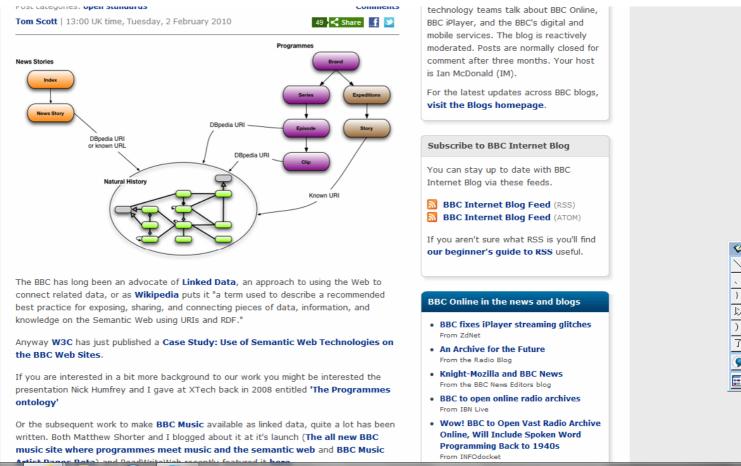
By Wei-ming LU, Jiang-qin WU‡, Bao-gang WEI, Yue-ting ZHUANG

Published in J Zhejiang Univ-Sci C (Comput & Electron) 2011 12(11):873-884 873

Key Benefits of Using Semantic Web Technology - the case study of BBC

- Usability—Making a site around the things people care and think about.
- User Experience—Having meaningful predicates and granular, addressable resources, so that those resources can be visualised in new ways.
- User Journeys—Allowing users to make their own journeys across our content. One page per thing—Making our resources part of the Web and therefore linkable and discoverable.
- The web site is their API—One URI for both machines and web browsers. The web site can be used by third parties to create new products, e.g., <u>URIPlay</u>, <u>TestTubeTelly</u>, <u>FanHubz</u> or <u>Channelography</u>(*).
- Loosely coupled development—Different teams can work together in a loosely coupled fashion. Each team focuses on their domain of interest.

Linked Data, an approach to using the Web to connect related data, or as Wikipedia puts it "a term used to describe a recommended best practice for exposing, sharing, and connecting pieces of data, information, and knowledge on the Semantic Web using URIs and RDF.(Resource Descriptor Framework)"

















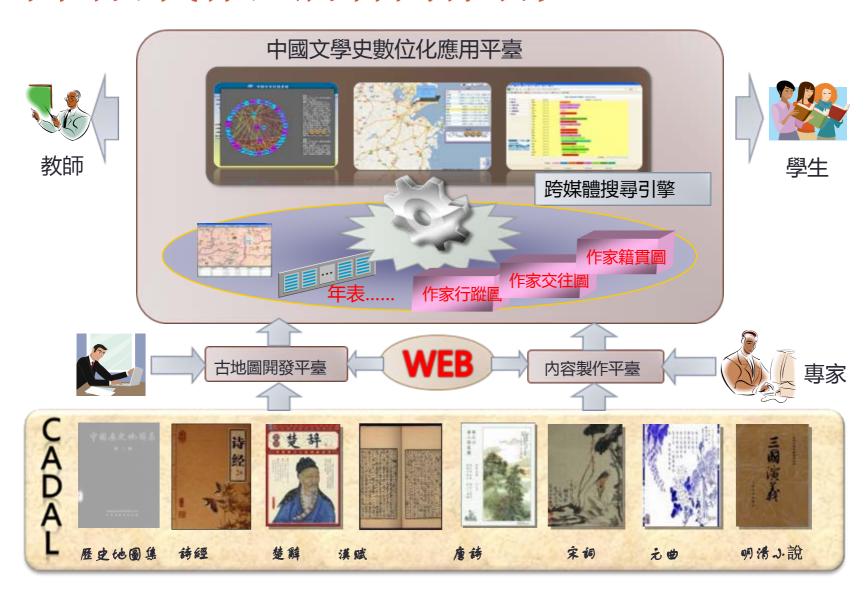


Conformance Checklist

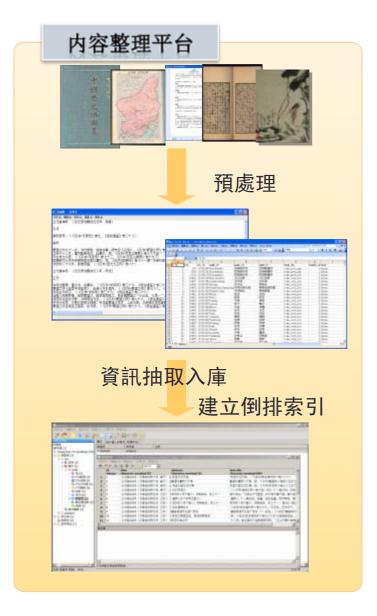
- Content-oriented criteria
- User-oriented criteria
- Functionality-oriented criteria
- Policy-oriented criteria
- Quality-oriented criteria
- Architecture-oriented criteria

DL.org - www.dlorg.eu

中國古代作品所含關係研究



文學史資訊整理與服務



信息服务平台



文學史資訊的深層次利用



Building bridges Building Collaboration



THANK YOU

Ritawong.lib@cityu.edu.hk